VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE KOMISIE (EÚ) 2015/2337

z 11. decembra 2015,

ktorým sa určujú množstvové limity a prideľujú kvóty na látky kontrolované podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1005/2009 o látkach, ktoré poškodzujú ozónovú vrstvu, na obdobie od 1. januára do 31. decembra 2016

[oznámené pod číslom C(2015) 8853]

(Iba anglické, české, francúzske, grécke, holandské, chorvátske, maltské, nemecké, poľské, portugalské, španielske a talianske znenie je autentické)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1005/2009 zo 16. septembra 2009 o látkach, ktoré poškodzujú ozónovú vrstvu ([1]), a najmä na jeho článok 10 ods. 2 a článok 16 ods. 1,

keďže:

(1) Prepustenie dovezených kontrolovaných látok do voľného obehu v Únii podlieha množstvovým limitom.

(2) Komisia je povinná určiť tieto limity a prideliť kvóty podnikom.

(3) Komisia je ďalej povinná určiť množstvá kontrolovaných látok, iných ako neúplne halogénovaných chlórfluórovaných uhľovodíkov, ktoré sa môžu používať na základné laboratórne a analytické účely, ako aj spoločnosti, ktoré ich môžu používať.

(4) Pri určovaní kvót pridelených na základné laboratórne a analytické použitie je potrebné zabezpečiť, aby boli dodržané množstvové limity stanovené v článku 10 ods. 6 nariadenia (ES) č. 1005/2009, a to uplatnením nariadenia Komisie (EÚ) č. 537/2011 ([2]). Vzhľadom na to, že uvedené množstvové limity sa týkajú aj množstiev neúplne halogénovaných chlórfluórovaných uhľovodíkov povolených na laboratórne a analytické použitie, predmetom tohto pridelenia by mala byť aj výroba a dovoz neúplne halogénovaných chlórfluórovaných uhľovodíkov na tieto použitia.

(5) Komisia uverejnila oznámenie podnikom, ktoré v roku 2016 plánujú dovážať kontrolované látky poškodzujúce ozónovú vrstvu do Európskej únie alebo ich z nej vyvážať, a podnikom, ktoré plánujú požadovať kvóty pre tieto látky určené na laboratórne a analytické použitie na rok 2016 ([3]), a následne jej boli doručené vyhlásenia o zamýšľanom dovoze v roku 2016.

(6) Množstvové limity a kvóty by sa mali určiť na obdobie od 1. januára do 31. decembra 2016 v súlade s ročným cyklom podávania správ podľa Montrealského protokolu o látkach, ktoré poškodzujú ozónovú vrstvu.

(7) Opatrenia stanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom výboru zriadeného článkom 25 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1005/2009,

([1]) Ú. v. EÚ L 286, 31.10.2009, s. 1.
([2]) Nariadenie Komisie (EÚ) č. 537/2011 z 1. júna 2011 o mechanizme prideľovania množstiev kontrolovaných látok, ktoré sú v Únii povolené na laboratórne a analytické použitie podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1005/2009 o látkach, ktoré poškodzujú ozónovú vrstvu (Ú. v. EÚ L 147, 2.6.2011, s. 4).
([3]) Ú. v. EÚ C 55, 14.2.2015, s. 18.

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Množstvové limity na prepustenie do voľného obehu

Množstvá kontrolovaných látok, na ktoré sa vzťahuje nariadenie (ES) č. 1005/2009 a ktoré možno v roku 2016 prepustiť do voľného obehu v Únii zo zdrojov mimo Únie, sú tieto:

Kontrolované látky	Množstvo [v kilogramoch ODP (potenciál poškodzovať ozón)]
Skupina I (chlórfluórované uhľovodíky 11, 12, 113, 114 a 115) a skupina II (iné úplne halogénované chlórfluórované uhľovodíky)	3 552 650,00
Skupina III (halóny)	22 525 550,00
Skupina IV (tetrachlórmetán)	22 385 055,00
Skupina V (1,1,1-trichlóretán)	1 700 001,00
Skupina VI (metylbromid)	810 720,00
Skupina VII (neúplne halogénované brómfluórované uhľovodíky)	2 281,00
Skupina VIII (neúplne halogénované chlórfluórované uhľovodíky)	5 564 260,40
Skupina IX (brómchlórmetán)	270 012,00

Článok 2

Pridelenie kvót na prepustenie do voľného obehu

1. Kvóty na chlórfluórované uhľovodíky 11, 12, 113, 114 a 115 a iné úplne halogénované chlórfluórované uhľovodíky sa v období od 1. januára do 31. decembra 2016 prideľujú podnikom uvedeným v prílohe I na účely uvedené v prílohe I.

2. Kvóty na halóny sa v období od 1. januára do 31. decembra 2016 prideľujú podnikom uvedeným v prílohe II na účely uvedené v prílohe II.

3. Kvóty na tetrachlórmetán sa v období od 1. januára do 31. decembra 2016 prideľujú podnikom uvedeným v prílohe III na účely uvedené v prílohe III.

4. Kvóty na 1,1,1-trichlóretán sa v období od 1. januára do 31. decembra 2016 prideľujú podnikom uvedeným v prílohe IV na účely uvedené v prílohe IV.

5. Kvóty na metylbromid sa v období od 1. januára do 31. decembra 2016 prideľujú podnikom uvedeným v prílohe V na účely uvedené v prílohe V.

6. Kvóty na neúplne halogénované brómfluórované uhľovodíky sa v období od 1. januára do 31. decembra 2016 prideľujú podnikom uvedeným v prílohe VI na účely uvedené v prílohe VI.

7. Kvóty na neúplne halogénované chlórfluórované uhľovodíky sa v období od 1. januára do 31. decembra 2016 prideľujú podnikom uvedeným v prílohe VII na účely uvedené v prílohe VII.

8. Kvóty na brómchlórmetán sa v období od 1. januára do 31. decembra 2016 prideľujú podnikom uvedeným v prílohe VIII na účely uvedené v prílohe VIII.

9. Individuálne kvóty pre podniky sú vymedzené v prílohe IX.

Článok 3

Kvóty na laboratórne a analytické použitie

Podnikom uvedeným v prílohe X sa na rok 2016 prideľujú kvóty na dovoz a výrobu kontrolovaných látok na laboratórne a analytické použitie.

Maximálne množstvá pridelené uvedeným podnikom, ktoré sa môžu v roku 2016 vyrobiť alebo doviezť na laboratórne a analytické použitie, sú uvedené v prílohe XI.

Článok 4

Obdobie platnosti

Toto rozhodnutie sa uplatňuje od 1. januára 2016 a stráca účinnosť 31. decembra 2016.

Článok 5

Adresáti

Toto rozhodnutie je určené týmto podnikom:

1	ABCR Dr. Braunagel GmbH & Co.KG Im Schlehert 10 76187 Karlsruhe Nemecko	2	AGC Chemicals Europe, Ltd. York House, Hillhouse International FY5 4QD Thornton Cleveleys Spojené kráľovstvo
3	Airbus Operations SAS Route de bayonne 316 31300 Toulouse Francúzsko	4	Albemarle Europe SPRL Parc Scientifique Einstein, Rue du Bosquet 9 B-1348 Louvain-la-Neuve Belgicko
5	ARKEMA FRANCE Rue Estienne d'Orves 420 92705 COLOMBES Cedex Francúzsko	6	ATELIERS BIGATA Rue Jean-Baptiste Perrin 10 33320 Eysines Francúzsko
7	BASF Agri-Production S.A.S. Rue de Verdun 32 76410 Saint-Aubin Les Elbeuf Francúzsko	8	Bayer CropScience AG Alfred-Nobel-Str. 50 40789 Monheim Nemecko
9	Biovit d.o.o. Matka Laginje 13 HR-42000 Varaždín Chorvátsko	10	Chemours Netherlands B.V. Baanhoekweg 22 3313LA Dordrecht Holandsko

11	Daikin Refrigerants Europe GmbH Industriepark Höchst 65926 Frankfurt nad Mohanom Nemecko	12	DIVERCHIM SA RUE DU NOYER, ZAC du Moulin 6 95700 Roissy en France Francúzsko
13	Dow Deutschland Anlagengesellschaft mbH Buetzflether Sand 21683 STADE Nemecko	14	Dyneon GmbH Industrieparkstr. 1 84508 Burgkirchen Nemecko
15	Esto plus s. r. o. Průběžná 387 10000 Praha Česká republika	16	EUSEBI IMPIANTI SRL Via Mario Natalucci 6 60131 Ancona Taliansko
17	EUSEBI SERVICE SRL Via Vincenzo Pirani 4 60131 Ancona Taliansko	18	Fenix Fluor Limited Rocksavage Site WA7 JE Runcorn, Cheshire Spojené kráľovstvo
19	Fire Fighting Enterprises Ltd Hunting Gate 9 SG4 0TJ Hitchin Spojené kráľovstvo	20	FUJIFILM ELECTRONIC MATERIALS EUROPE NV KEETBERGLAAN 1A 2070 ZWIJNDRECHT Belgicko
21	GHC Gerling, Holz & Co. Handels GmbH Ruhrstr. 113 22761 Hamburg Nemecko	22	GIELLE DI LUIGI GALANTUCCI VIA FERRI ROCCO 32 70022 ALTAMURA Taliansko
23	Halon & Refrigerant Services Ltd J Reid Trading Estate, Factory Road CH5 2QJ Sandycroft Spojené kráľovstvo	24	Honeywell Fluorine Products Europe BV Laarderhoogtweg 18 1101 EA Amsterdam Holandsko
25	Honeywell Speciality Chemicals Seelze GmbH Wunstorfer Str. 40 30926 Seelze Nemecko	26	Hovione FarmaCiencia SA Quinta de S. Pedro – Sete Casas 2674-506 Loures Portugalsko
27	Hudson Technologies Europe S.r.l. Via degli Olmetti 5 00060 Formello Taliansko	28	ICL-IP Europe B.V. Fosfaatweg 48 1013 BM Amsterdam Holandsko
29	INTERGEO LTD INDUSTRIAL PARK OF THERMI 57001 SOLÚN Grécko	30	Labmix24 GmbH Jonas-Elkan-Weg 4 46499 Hamminkeln Nemecko

31	LABORATORIOS MIRET S.A. Geminis 4 08228 Terrassa Španielsko	32	LGC Standards GmbH Mercatorstr. 51 46485 Wesel Nemecko
33	Ludwig-Maximilians-University Butenadtstr. 5-13 (HAUS D) DE-81377 Mníchov Nemecko	34	Mebrom NV Assenedestraat 4 9940 Ertvelde-Rieme Belgicko
35	Merck KGaA Frankfurter Strasse 250 64293 Darmstadt Nemecko	36	Meridian Technical Services Limited Hailey Road 14 DA18 4AP Erith Spojené kráľovstvo
37	Mexichem UK Limited The Heath Business and Technical Park WA7 4QX Runcorn, Cheshire Spojené kráľovstvo	38	Ministry of Defense – Chemical Laboratory – Den Helder Bevesierweg 4 1780CA Den Helder Holandsko
39	R.P. CHEM s.r.l. Via San Michele 47 31032 Casale sul Sile (TV) Taliansko	40	Safety Hi-Tech srl Via di Porta Pinciana 6 00187 Rím Taliansko
41	Savi Technologie sp. z o.o. Psary Wolnosci 20 51-180 Vroclav Poľsko	42	SIGMA ALDRICH CHIMIE sarl Rue de Luzais 80 38070 SAINT QUENTIN FALLAVIER Francúzsko
43	Sigma-Aldrich Chemie GmbH Riedstraße 2 89555 Steinheim Nemecko	44	SIGMA-ALDRICH COMPANY LTD The Old Brickyard, New Road SP8 4XT Gillingham, DORSET Spojené kráľovstvo
45	Solvay Fluor GmbH Hans-Boeckler-Allee 20 30173 Hannover Nemecko	46	Solvay Specialty Polymers France SAS Avenue de la Republique 39501 Tavaux Cedex Francúzsko
47	Solvay Specialty Polymers Italy SpA Viale Lombardia 20 20021 Bollate Taliansko	48	SPEX CertiPrep LTD Dalston Gardens 2 HA7 1BQ Stanmore Spojené kráľovstvo
49	Sterling Chemical Malta Limited V. Dimech Street 4 1504 FLORIANA Malta	50	Sterling SpA Via della Carboneria 30 06073 Solomeo – Corciano (PG) Taliansko

51	Syngenta Limited Priestley Road Surrey Research Park 30 GU2 7YH Guildford Spojené kráľovstvo	52	Tazzetti SAU Calle Roma 2 28813 Torres de la Alameda Španielsko
53	Tazzetti SpA Corso Europa 600/A 10088 Volpiano Taliansko	54	TEGA – Technische Gase und Gasetechnik GmbH Werner-von-Siemens-Str. 18 D-97076 Würzburg Nemecko

V Bruseli 11. decembra 2015

Za Komisiu
Miguel ARIAS CAÑETE
člen Komisie

PRÍLOHA I

Skupiny I a II

Dovozné kvóty na chlórfluórované uhľovodíky 11, 12, 113, 114 a 115 a iné úplne halogénované chlórfluórované uhľovodíky pridelené dovozcom v súlade s nariadením (ES) č. 1005/2009 na použitie ako východisková surovina a procesné činidlo v období od 1. januára do 31. decembra 2016.

Spoločnosť
ABCR Dr. Braunagel GmbH & Co.KG (DE)
Honeywell Fluorine Products Europe BV (NL)
Mexichem UK Limited (UK)
Solvay Specialty Polymers Italy SpA (IT)
Syngenta Limited (UK)
Tazzetti SAU (ES)
Tazzetti SpA (IT)
TEGA – Technische Gase und Gasetechnik GmbH (DE)

PRÍLOHA II

Skupina III

Dovozné kvóty na halóny pridelené dovozcom v súlade s nariadením (ES) č. 1005/2009 na použitie ako východisková surovina a na kritické použitie v období od 1. januára do 31. decembra 2016.

Spoločnosť
ABCR Dr. Braunagel GmbH & Co.KG (DE)
Arkema France (FR)
ATELIERS BIGATA (FR)
BASF Agri-Production S.A.S. (FR)
Esto plus s. r. o. (CZ)
EUSEBI IMPIANTI SRL (IT)
EUSEBI SERVICE SRL (IT)
Fire Fighting Enterprises Ltd (UK)
GIELLE DI LUIGI GALANTUCCI (IT)
Halon & Refrigerant Services Ltd (UK)
INTERGEO LTD (EL)
Meridian Technical Services Limited (UK)
Safety Hi-Tech srl (IT)
Savi Technologie sp. z o.o. (PL)

PRÍLOHA III

Skupina IV

Dovozné kvóty na tetrachlórmetán pridelené dovozcom v súlade s nariadením (ES) č. 1005/2009 na použitie ako východisková surovina a procesné činidlo v období od 1. januára do 31. decembra 2016.

Spoločnosť
Arkema France (FR)
Dow Deutschland Anlagengesellschaft mbH (DE)
Mexichem UK Limited (UK)

PRÍLOHA IV

Skupina V

Dovozné kvóty na 1,1,1–trichlóretán pridelené dovozcom v súlade s nariadením (ES) č. 1005/2009 na použitie ako východisková surovina v období od 1. januára do 31. decembra 2016.

Spoločnosť
Arkema France (FR)
Fujifilm Electronic Materials Europe NV (BE)

PRÍLOHA V

Skupina VI

Dovozné kvóty na metylbromid pridelené dovozcom v súlade s nariadením (ES) č. 1005/2009 na použitie ako východisková surovina v období od 1. januára do 31. decembra 2016.

Spoločnosť
Albemarle Europe SPRL (BE)
GHC Gerling, Holz & Co. Handels GmbH (DE)
ICL-IP Europe B.V. (NL)
Mebrom NV (BE)
Sigma-Aldrich Chemie GmbH (DE)

PRÍLOHA VI

Skupina VII

Dovozné kvóty na neúplne halogénované brómfluórované uhľovodíky pridelené dovozcom v súlade s nariadením (ES) č. 1005/2009 na použitie ako východisková surovina v období od 1. januára do 31. decembra 2016.

Spoločnosť
ABCR Dr. Braunagel GmbH & Co.KG (DE)
Hovione FarmaCiencia SA (PT)
R.P. CHEM s.r.l. (IT)
Sterling Chemical Malta Limited (MT)
Sterling SpA (IT)

PRÍLOHA VII

Skupina VIII

Dovozné kvóty na neúplne halogénované chlórfluórované uhľovodíky pridelené dovozcom v súlade s nariadením (ES) č. 1005/2009 na použitie ako východisková surovina v období od 1. januára do 31. decembra 2016.

Spoločnosť
ABCR Dr. Braunagel GmbH & Co.KG (DE)
AGC Chemicals Europe, Ltd. (UK)
Arkema France (FR)
Bayer CropScience AG (DE)
Chemours Netherlands B.V. (NL)
Dyneon GmbH (DE)
Fenix Fluor Limited (UK)
GHC Gerling, Holz & Co. Handels GmbH (DE)
Honeywell Fluorine Products Europe BV (NL)
Mexichem UK Limited (UK)
Solvay Fluor GmbH (DE)
Solvay Specialty Polymers France SAS (FR)
Solvay Specialty Polymers Italy SpA (IT)
Tazzetti SAU (ES)
Tazzetti SpA (IT)

PRÍLOHA VIII

Skupina IX

Dovozné kvóty na brómchlórmetán pridelené dovozcom v súlade s nariadením (ES) č. 1005/2009 na použitie ako východisková surovina v období od 1. januára do 31. decembra 2016.

Spoločnosť
Albemarle Europe SPRL (BE)
ICL-IP Europe B.V. (NL)
LABORATORIOS MIRET S.A. (ES)
Sigma-Aldrich Chemie GmbH (DE)

PRÍLOHA IX

(Citlivé obchodné informácie – dôverné – neuverejňujú sa)

PRÍLOHA X

Podniky oprávnené vyrábať alebo dovážať na laboratórne alebo analytické použitie v roku 2016

Kvóty na kontrolované látky, ktoré možno používať na laboratórne a analytické účely, sa prideľujú týmto spoločnostiam:

Spoločnosť
ABCR Dr. Braunagel GmbH & Co.KG (DE)
Airbus Operations SAS (FR)
Arkema France (FR)
Biovit d.o.o. (HR)
Daikin Refrigerants Europe GmbH (DE)
DIVERCHIM SA (FR)
Honeywell Fluorine Products Europe BV (NL)
Honeywell Speciality Chemicals Seelze GmbH (DE)
Hudson Technologies Europe S.r.l. (IT)
Labmix24 GmbH (DE)
LGC Standards GmbH (DE)
Ludwig-Maximilians-University (DE)
Merck KGaA (DE)
Mexichem UK Limited (UK)
Ministry of Defense – Chemical Laboratory – Den Helder (NL)
Safety Hi-Tech srl (IT)
SIGMA ALDRICH CHIMIE sarl (FR)
Sigma-Aldrich Chemie GmbH (DE)
SIGMA-ALDRICH COMPANY LTD (UK)
Solvay Fluor GmbH (DE)
Solvay Specialty Polymers France SAS (FR)
SPEX CertiPrep LTD (UK)
Sterling Chemical Malta Limited (MT)
Sterling SpA (IT)

PRÍLOHA XI

(Citlivé obchodné informácie – dôverné – neuverejňujú sa)